

LGK khan-hou-hak

4 khun-bin kap sin-keng soe-jiok

**Lāi-gōa-kho Khàn-hō-hák Tē 9 Chiu<sup>n</sup> Sîn-keng Hē-thóng P.128-129**

Khùn, sī sîn-keng tiā<sup>n</sup>-tiòh ê sí-kî; hit ê sí-chūn, tióng-chhu-khì-koan cheng-sîn ê chok-iōng chiām-sí thêng. Ài khùn ê in-toa<sup>n</sup>, iáu-bē tek-khak chai, ũ kúi-nā ê lí-lūn: chit-ê sī tī náu-lāi ê huìh-kng ũ sok-óa, hō náu-lāi ê huìh khah chió, hō náu chiām-sī pîn-huìh (*anaemia*). Ū lāng kóng, chit-ê ê in-toa<sup>n</sup> sī lāng cheng-sîn ê sí, teh chòe kang á-sī thak-chheh, bô lō-ēng ê mih chhin-chhiū<sup>n</sup> thòà<sup>n</sup>-sng, ũ chek-chū tī i ê seng-khu-lāi; iā hit ê thòà<sup>n</sup>-sng nā kè-thâu òe kám-kek iân-chhé. Iân-chhé ê chok-iōng ê chit hāng sī teh kóan-lí huìh-kng, tui án-ni náu-lāi ê huì-kng òe sok-óa, hō huìh lī-khui náu, án-ni chiū lāng òe ài beh khùn. Teh khùn ê sí, hiah-ê bô lō-ēng ê mih ũ pài-chhut, iā seng-khu ê lát ũ chek-chū khah chōe. Tióng-chhu-khì nā ũ chu-ióng-liāu kàu-giáh chōe, lāng liām-pi<sup>n</sup> chiū chí<sup>n</sup>.

**Lāi-gōa-kho Khàn-hō-hák Tē 36 Chiu<sup>n</sup> Lūn Sîn-keng Pī<sup>n</sup> 567-568**

Sîn-keng-soe-jiok: Gōan-in:

1. Sian-thian-sèng ũi-thōan. Pē-bú ê náu lát nā put-chiok, á-sī lām-sám kiā<sup>n</sup>-chòe, pōng-sū-kè-to (房事過多, *sexual excess*), kè lô, chiáh chiú, hōan-lô kè-thâu, chit hō lāng kiá<sup>n</sup> ê náu-lát òe put-chiok.
2. Hō-thian-sèng. Gōan-in kap téng-bīn sio-siāng. Lāng nā chip-chiáng ēng náu lát chin chōe ê chit-giáp, chhin-chhiū<sup>n</sup> thak chheh lāng, chiū tì-kàu ũ chit hō pī<sup>n</sup>.

Chèng-chōng ũ chin chōe khoán. Khùn bōe lóh bīn, ài bāng, chòe tãi-chì khòai ià, in-ūi sió-khóa ê sū lâi khòa sim, á-sī siū-khì; tú-tiòh tãi-chì chin kia<sup>n</sup>, sim-koa<sup>n</sup> phók-phók-chhéng. Bōe iok-sok i ê kóng-òe. Put-sí siū<sup>n</sup> i ũ chin chōe khoán ê pī<sup>n</sup>, ũ-sí bák-chiu bū, kha chhiú sng-nng, bô lát. Tãi-chì bōe-kì-tit.

Tī-liâu: Gōan-in liâu-hoat. Chiām-sí thêng-chí i ê chit-giáp lâi hiòh-khùn. Nā ũ sím-mih m̄-tiòh ê sū tiòh kóe. Chiáh chu-ióng ê sit-bút, kap kiông-chòng-che, chhin-chhiū<sup>n</sup> thih kap *arsenicum* ê lūi.